

සිංහල ප්‍රබන්ධ කථා ඇගයීමෙහි ලා ජේරාදේණි සාහිත්‍ය
කතිකාව තුළ පැවැති විනිශ්චයේ ස්වභාවය පිළිබඳ
අධ්‍යායනයක්

C. Ranasingha

Abstract

This research aims to identify and examine the theoretical approach of evaluation in Peradeniya literary discourse for modern Sinhala novels and remarks on the writers who have been excluded from the discourse and excluded by it. To order to do that, examine the works of E.R. Sarathchandra (1914-1996), Modern Sinhalese Fiction (1943) and its Sinhala translation “*Sinhala Nawakatha Ithihasyaya Ha Wicharaya*” (1951) and other selected writings of Sarathchandra Wickramasuriya, Ariya Rajakaruna who were close members of the Peradeniya school were examined. The research problem here is to identify and examine the nature of reading by Peradeniya critics regarding Sinhalese novels. The theoretical approach for the research is the two concepts of Michel Foucault (1926-1984), a philosopher and historian who has studied history and other related areas, which are excluding and including. The result of the research shows that Peradeniya literary discourse has appreciated, valued, and included selected works that have been attributed some literary qualities and excluded others from their discourse. The Student concludes that Peradeniya Literary Discourse has included the selected Sinhala writers and excluded the others.

Keywords : The Peradeniya literary discourse, Including, Excluding, Criterias for literary criticism.

1. හැඳින්වීම

19 වන සියවසේ අග භාගයේ හා 20 වන සියවසේ මූල් භාගයේ ඇති වූ සමාජ, දේශපාලනීක හා සංස්කෘතික විපර්යාසවල ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් සිංහල ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යය ගොඩනගුණු ආකාරය තිරික්ෂණය කළ හැකි ය. ආරම්භයේ දී පරිවර්තන, අනුවර්තන හා විවිධාකාර ප්‍රවර්ගයන් තියෝරුනය කරන්නා වූ ගදු නිරමාණ බිඟි වූ අතර, ක්‍රමයෙන් එය වඩා සාහිත්‍යමය ගුණාගවලින් සමන්වීත සාහිත්‍යයක් බවට පත් වූ ආකාරය විවාරකයේ පෙන්වා දෙති.¹

ප්‍රවත්පත්, සගරාව බිඟිවී ව්‍යාප්ත වීම ජාතික ව්‍යාපාරය, අමදාජ ව්‍යාපාරය මෙන් ම ක්‍රිස්තියානී මතවාදී ව්‍යාප්තියට එරෙහි ව බොඳු ප්‍රනරුද ව්‍යාපාරය ගොඩනගැමීමට සමාන්තර ව සිංහල ගදු ප්‍රබන්ධය ක්‍රමික ව වර්ධනය විය. සයිලන් ද සිල්වා (1874-1920), ඇල්බට ද සිල්වා (1866-1919), අයිසේක් ද සිල්වා (1844-1907) සහ පියදාස සිරිසේන (1875-1946) ආදින් විසින් මූල් යුගයේ දී සිංහල ගදු සාහිත්‍යයට පදනම දැඩු අතර බිඛුවී. ඒ. සිල්වා (1891-1957) එය පොදු පායක ලෝකය ක්‍රුළ වඩාත් ජනප්‍රිය කරවී ය. මාර්ටින් විතුමසිංහ (1890-1976) එහි ගමන් මග යථාර්ථවාදී ප්‍රවේශයක් වෙතට ගොමු කරවී ය. තුනන සිංහල ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යයේ ප්‍රථම යථාර්ථවාදී නවකථාකරුවන් ලෙස සැලකෙන ගුණදාස අමරසේකර, සිරි ගුනසිංහ, සිරි තිලකසිරි සිල්වා බී. පෙරේරා, කේ. ජයතිලක ර්වා රණවීර එදිරිවීර සරවිච්ඡල්, හේමරත්න ලියනාරච්චි ප්‍රමුඛ නවකථාකරුවන් විභාල සංඛ්‍යාවක් සිංහල සාහිත්‍ය ක්‍රේතුයට පිවිසි අතර, තුනන සිංහල නවකථාව, වස්තුවිෂය, වරිත නිරුපණය හා භාජා භාවිතය යනාදී මූලික සාක්ෂිවලින් සැලකිය යුතු ප්‍රවර්ධනයක් අත්‍යන්ත කරගත් බව පෙන්වා දිය හැකි ය. තුනන සිංහල සාහිත්‍යය පිළිබඳ ප්‍රථම වරට පළ වූ ගාස්ත්‍රීය විමර්ශනයක් ලෙස සැලකෙන්නේ එදිරිවීර සරවිච්ඡල්ගේ 'Modern Sinhalese Fiction' (1946) නම් ඉංග්‍රීසි භාජාවෙන් පළ වූ කෘතිය සි. මෙය 1950 දී 'Sinhalese Novel' යන නම්න් පළ වූ අතර, 1951 දී 'සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය' යන නම්න් සිංහලට පරිවර්තනය කොට පළ කෙරුණි. සරවිච්ඡල් තම කාතිය පළ කිරීමට පෙර 1924 දී මාර්ටින් විතුමසිංහ තම 'ගැහැනියක්' කෙටිකතා සංග්‍රහයේ හැඳින්වීම මගින් බවහිර හා රුසියානු සාහිත්‍යය පිළිබඳ සාක්ෂිවාසයක් නිරමාණය කර තිබූ අතර 1946 දී පළමු නවකථා කළාව ගුන්ථය මගින් ජ්. ඩී. සේනානායක ද එම විෂය ප්‍රදේශ පිළිබඳ තියුණු විමර්ශනයක නිරත ව සිටියේ ය.

¹.මේ යුගය හා එම යුගයේ ප්‍රබන්ධවල ස්වභාවයන්, ප්‍රබන්ධකරුවන්ගේ පසුබීමන් පිළිබඳ දීර්ඝ විවරණාත්මක පර්යේෂණ රසක් සිදු කෙරී තිබේ. උදාහරණ කිහිපයක් මෙතේ ය:

තොමිසන් ඒ, වැන්දබෝනා., (1997). සිංහල නවකථාවේ ආදිනමයේ කොළඹ. සූරිය ප්‍රකාශකයේ.

සරවිච්ඡල්, විතුමසිංහ., (1970). සිංහල නවකථාවට මිශ්‍රණීම. මහනුවර. සරස්වි මුද්‍රණාලය.

ආරිය, රාජකරුණා., (2003). සිංහල නවකථාවේ ආම්මනය. කොළඹ. ඇස්. ගොඩගේ.

19 වන සියවසේ සිංහල ගදු සාහිත්‍ය කොළඹ. ප්‍රේප ප්‍රකාශකයේ.

ලදය ප්‍රකාන්ත, මැද්දේගම., (1999). සියවසක සිංහල නවකථා. කොළඹ. ඇස්. ගොඩගේ.

මූල්‍යපිටියේ, කේ.එච. ද සිල්වා., (1966). සිංහල නවකථාවේ ප්‍රථම්‍යාමිය. කොළඹ. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රකාශක සමාගම.

එදිරිවීර, සරවිච්ඡල්., (2011). සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය. තුළගේගොඩ. සරස්වි ප්‍රකාශකයේ.

එෂනමුත් සරවත්වන්දගේ ප්‍රයත්තය එවැනි සාකච්ඡාවක් ගොඩනැගීම නොව, තුළතන සිංහල ගදා ප්‍රබන්ධ විෂයයක් වශයෙන් තෝරා ගතිමින් විමර්ශනයට ලක් කිරීම සි. එන්සා එම කාතිය තුළතන සිංහල සාහිත්‍ය විවාරයේ පූරෝගාම් කාතිය ලෙස සැලකීමට සිදුවෙයි.

2. සාහිත්‍ය විමර්ශනය

මෙම ලිපියේ දී සාහිත්‍ය විමර්ශනය යටතේ ප්‍රාථමික මූලාශ්‍රය ලෙස අධ්‍යයනයට ලක් කෙරෙන්නේ පේරාදෙණි විවාර කතිකාව නිරමාණය කිරීමෙහි ලා මූලික පදනම සැපයු එදිරිවීර සරවත්වන්දගේ 'සිංහල තවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය' කාතිය සි. රේඛ අමතර ව ප්‍රාථමික මූලාශ්‍රය ලෙස එම සිංහල කාතියට පෙර එහි ම ඉංග්‍රීසි මුල් මුද්‍රණය ලෙස ලියවුත් 'Modern Sinhalese Fiction' (1946) සහ 'Sinhalese Novel' (1950) කාති සලකා බැලේ. ද්විතීයික මූලාශ්‍රය ලෙස එම කාතියට පරිඛාහිර ව ලියවුත් පේරාදෙණි විවාර කතිකාව පෝෂණය කළ පතනාත හා විවාර ලිපි ලේඛන සැලකේ. එමෙන් ම මෙහි දී අවධානයට ලක් වන සාහිත්‍ය නිරමාණ ද සැලකේ.

3. පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය

මේ ලිපියේ ක්‍රමවේදය ලබා ගැනෙන්නේ මිවෙල් ලුකෝ (1926-1984) නම් ප්‍රංශ දාරුණිකයාගෙනි. ලුකෝ බෙහෙවින් ප්‍රකට ව ඇත්තේ පශ්චාත් තුළතනවාදී දාරුණික ප්‍රවණතාව නියෝජනය කරන දාරුණියකු හා ඉතිහාසයෙකු වශයෙනි. මෙහි දී ඉංග්‍රීසි හා සිංහල යන දෙබසින් ම ලුකෝගේ දරුණිය හා පර්යේෂණ විධිකුම (Research Methodology) පිළිබඳ ජයදේශ්ව උයන්ගොඩ හා බෙස්මන් මල්ලිකාරවිල ලිංග ලිපි ලේඛන උපයෝගී කර ගතිමි. මෙම ගාස්තුඥ්‍යත්වය දෙදෙනා ම පෙන්වා දෙන ආකාරයට ලුකෝගේ විධිකුමය බෙහෙවින් ම බලය ඇශාන ගවේෂණය යන සාධක දෙක අතර පවතින අන්තර් සම්බන්ධය විධාරණය කරයි.² ලුකෝගේ විධිකුමය ගැන සාකච්ඡා කරන උයන්ගොඩ පෙන්වා දෙන්නේ විද්‍යාත්මක ඇශානය / ගාස්ත්‍රීය ඇශානය බල සඛ්‍යතා තුළට කාවැදී ඇති ආකාරයත්, දැනුම නිෂ්පාදනය බලය සඳහා සහ බලය රක ගැනීම සඳහා හාවිත වන ආකාරයත් පිළිබඳ ව ය.³

². බෙස්මන්, මල්ලිකාරවිල., (2003). සමාජ හා මානව විද්‍යාත්මක ලිපි. කරන ප්‍රකාශන. පි. 20 හා ජයදේශ්ව, උයන්ගොඩ., මිවෙල් ලුකෝගේ විධිකුමය කෙටි ගැනීන්වීමක්. ලංකාවේ නව ප්‍රතිඵාතික වින්තනයේ දැසවසක්. (සංස්.) නිරමාල් රෘත්ත් දේවසිරි, දෙවන වෙළුම (1992-1997). (2021). කළබෝවිල. විද්‍යාත්මක ප්‍රකාශන. පි. 331-338.

³. ජයදේශ්ව, උයන්ගොඩ., (2010). සමාජ-මානවීය විද්‍යා පර්යේෂණ - දාරුණික සහ ක්‍රමවේදී භාෂ්‍යන්වීමක් කොළඹ. සමාජ විද්‍යාඥයින්ගේ සංගමය.

Jayadewa, Uyangoda., (2017). *Social Research Philosophical and Methodological Foundations*. Social Scienties Association - Colombo, p. 274.

ඛුකෝ තම ක්‍රමවේදය මාක්ස්වාදී ක්‍රමවේදයෙන් මූලමනින් ම ඉවතට යමින් ගොඩනගන අතර, මාක්ස්වාදී ඇළාන විභාගයේ දී අවධාරණය කළ රාජ්‍ය මගින් ඇති කරන බලය කොරෝනි නොව, රාජ්‍ය නොවන බල ව්‍යුහ - එනම්, දැනුම, කතිකාමය අවකාශ විවිධ සංවාද මගින් ගොඩනැගන දැනුම මත නිර්මාණය කළ ආකාරය ඛුකෝගේ මූල් පොත උපයෝගී කොටගනිමින් උයන්ගොඩ පෙන්වා දෙයි.⁴ ඛුකෝ ඉතිහාසකරණය පිළිබඳ දැරැ අදහස් උයන්ගොඩ මෙසේ සාරාංශ කරයි.

ඉතිහාසකරණය යනු එතිහාසික සිදුවීම් පිළිබඳ වෘතාන්ත ලිවීමක් නොවේ. මනුෂ්‍යයන් පිළිබඳ වෘතාන්ත ලිවීමක් ද නොවේ. ඇළානය සහ බලය පිළිබඳ ව්‍යුහයන් හා ජාලයන්ට මැදි වූ මනුෂ්‍යයන් විෂයීයන් (Subject) බවට නිර්මාණය කරන ලද ඇළාන රාම් සහ කතිකා අනාවරණය කර ගැනීම යි.⁵ මෙම අර්ථයෙන් ගත් කළ ඛුකෝගේ විධික්‍රමය මෙම පර්යේෂණ ලිපිය සඳහා උච්ච න්‍යායාත්මක පදනමක් සපයයි. මන්ද යත් ජේරාදෙනි සාහිත්‍ය විවාර ක්‍රියාවලිය නමැති කතිකාව (Discourse) විසින් නිර්මාණය කරන ලද ඇළාන රාම් හා කතිකාමය ස්වභාවය හඳුනාගැනීමත් එම කතිකාව මගින් ඇතුළත් කර ගන්නා ලද හා බැහැර කරගන්නා ලද කාති සහ කතුවරයන් හඳුනාගැනීමත් ඛුකෝගේ ගේ මෙම විධික්‍රමය සපුයෝජනවත් වන බැවිනි. ඛුකෝගේ කතිකාව / සංවාද හාඡාව / සංකළනය පිළිබඳ සංකල්පය ඛුකෝ ලියු 'The Order of Things' හා 'The Archaeology of Knowledge' යන කාති උපයෝගී කොටගනිමින් සාකච්ඡා කරන උයන්ගොඩ පෙන්වා දෙන්නේ "සංවාද හාඡාව යනු නොයෙකුත් නිශ්චිත අරමුණු සඳහා හාඡාව නිශ්චිත තළයක සිට මෙහෙයවා ගැනීම" සි යන්න ඛුකෝගේ ඉතිහාස අධ්‍යයන විධික්‍රමයේ කේත්තීය සංකල්පය බවයි. එම සංකල්පයේ ස්වභාවය තවදුරටත් විග්‍රහ කරමින් ඔහු පෙන්වා දෙන්නේ "දැනුම පිළිබඳ ඉතිහාසයක් වූ කලි විවිධ සංවාද හාඡාවන් ඇතිවීම, නැතිවීම, අපුත් ඒවා ඉපදිම, ඒවා විසින් න්‍යායයන්, සංකල්ප සහ වින්තන පදන්තින් බිහිකරනු ලැබීම යනාදියේ ඉතිහාසයක් බවයි."⁶ තුනන සිංහල සාහිත්‍ය විවාර කතිකාවේ/සංවාද හාඡාවේ ජේරාදෙනි විවාර කතිකාව පිළිබඳ ව අධ්‍යයනය කිරීමේ දී යෙළේක්ත න්‍යායාත්මක එළඟුම් මැනවින් යොදා ගැනීමේ හැකියාව පවතී. මන්ද යත් ජේරාදෙනි විවාර කතිකාව තුළ ඛුකෝ පෙන්වා දෙන එම සංකල්ප නිශ්චිත ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක වූ බව නිරික්ෂණය කළ හැකි බැවිනි. තව ද ගුන්ප අර්ථ නිරුපණය පිළිබඳ සාකච්ඡාවක නිරත වෙමින් පී. බී. මිගස්කුමුර පෙන්වා දෙන්නේ "ඩිනැ ම ගුන්පයක් අර්ථ නිරුපණය කිරීමේ දී නිශ්චිත කරකයකු නිශ්චිත කතිකාවක් සමග සම්බන්ධ කෙරේ. එහි දී අසුවල් කරකයා අසුවල් ප්‍රකරණයේ දී කළ මෙම ප්‍රකාශයෙන් ගම්‍ය විය යුත්තේ මේ විය යුතු යයි අර්ථ දක්වනු සාමාන්‍ය සිරිතයි."⁷

4. ජයදේව, උයන්ගොඩ., (2010). සමාජ-මානවීය විද්‍යා පර්යේෂණ - දාර්ශනික සහ නුම්වේදී නැදීන්වීමක් කොළඹ. සමාජ විද්‍යාදැයින්ගේ සංගමය.

5. ස.වි.ප.කු., 2010, ප. 198

6. මි.ඩ්.වි.කේ.නෑ. 2021, ප. 334

7. පී.බී. මිගස්කුමුර., (2020). පෙරදිග තීමාසා ගාස්ත්‍රීය. තුනන අර්ථ නිරුපණවේදය හා සෞන්දේශ විවාරය. සම්මානිත මහාචාර්ය පී.බී. මිගස්කුමුර ලේඛනාවලි, (සංස්.) දූෂ්‍රීල්ල් සුද්ධීව සහ තවන් ඇය කළබෝධිල, විද්‍යාල ප්‍රකාශන, පී. 280.

මිගස්කුම්බරගේ යථෝත්ත ප්‍රකාශයෙන් ගම්‍ය වන්නේ පුකෝගේ විධිතුමයේ ආභාසයයයි. පුකෝ පවසන නිශ්චිත අරමුණ සඳහා නිශ්චිත තලයක සිට හාජාව මෙහෙයුම් පිළිබඳ අදහස මිගස්කුම්බර විසින් නිශ්චිත කුපකයකු නිශ්චිත කතිකාවක් ලෙස අර්ථ ගන්වන බව පෙනේ. මේ අනුව පුකෝගේ විධිතුමය මානව ගාස්ත්‍රීය අධ්‍යයනය කෙරෙහි හාවිත කිරීමට මිගස්කුම්බර වැනි විද්‍යාත්මක උත්සාහ දරා තිබේ.

අධ්‍යයනයේ පරමාර්ථය

මෙම අධ්‍යයනයේ පරමාර්ථය වන්නේ එදිරිවිර සරව්වන්ද ප්‍රමුඛ පේරාදෙණි ගුරුකුලය විසින් හඳුන්වා දී ව්‍යාප්ත කරමින් ස්ථාපිත කරන ලද සාහිත්‍ය විවාර කතිකාව හඳුනා ගනිමින් එම කතිකාව මගින් අවධානයට ලක් තොවූ සහ බැහැර කළ, නැතිනම් එතරම් අවධානයට ලක් තොකළ නවකථාකරුවන් හඳුනාගනිමින් එම බැහැර කිරීමේ ක්‍රියාවලිය විභාග කිරීම සි. සරව්වන්ද ප්‍රමුඛ පේරාදෙණි ගුරුකුලය විසින් ස්ථාපිත කෙරුණු විවාර ක්‍රමය ලෙස මෙහි දී හඳුනා ගැනෙන්නේ 1943 'Modern Sinhala Fiction', 1950 'Sinhalese Novel' හා 1951 දී 'සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය' යන නමින් පළ වූ ග්‍රන්ථය පදනම් කොටගෙන ආරම්භ වී පසු ව සරව්වන්වද විකුම්සුරිය, ගුණදාස අමරසේකර, සිරි ගුනසිංහ, ආරිය රාජකරුණා, විමල් දිසානායක සුනන්ද මහේන්ද වැනි පේරාදෙණි ගුරුකුලයේ පුරෝගාමීන් විසින් සංවර්ධනය කර ගොඩනාවන ලද විවාර මතවාද පද්ධතිය සි. එම විවාර මතවාද පද්ධතිය පෝෂණය කිරීම සඳහා සිරි ගුනසිංහගේ 'විරන්තන සම්ප්‍රදාය හා ප්‍රගතිය': ගුණදාස අමරසේකරගේ 'විනෝදයයි විවාරයයි', ආරිය රාජකරුණාගේ 'විවාරාත්මක සිංහල සාහිත්‍ය ලිපි', 'සාහිත්‍ය රුවිය හා නවකථා විවාරය' 'සම්ප්‍රදාය සහ සිහින ලෝකය', විමල් දිසානායක ගේ 'නිර්මාණය හා විවාරය' (1970), 'ගිරිකුල හා සඳමඹල' සරව්වන්ද විකුම්සුරියගේ 'සිංහල නවකථා විවරණය වැනි කාති සම්ප්‍රදායක් දායකත්වය සැපයු බව පෙනේ. මෙම කාතිවල සමස්ත හරය වන්නේ අද්දුත ප්‍රබන්ධ කථාවලින් හා බොලද යැයි සම්මත ප්‍රෝමකථාවලින් මිදි තාත්වීක නැතහෙත් යථාර්ථවාදී යැයි පිළිගැනෙන විධිතුමයක් සහිත ප්‍රබන්ධ කථා අගය කිරීමත් ඒවායේ පසුව්‍ය පිළිබඳ විවිධ විදේශීය සාහිත්‍යධරයන්ගේ අදහස් හා නිදරණ ගෙන හැර පාමින් සිංහල පාඨකයන් අතර සංවාදයක් නිර්මාණය කිරීම සි. මෙම කතිකාව ආරම්භක යුගයේ දී මාර්ටින් විකුමසිංහ පරමාදර්ජී යථාර්ථවාදී ලේඛකයා ලෙස පුවා දැක්වූ අතර, බිඛිලිවි. ඒ. සිල්වා සහ පියදාස සිරසේන යන දෙදෙනා ප්‍රවාරාත්මක හා බොලද ලේඛකයන් ලෙස තදබල විවාරයට ලක් කමේ ය. පුකෝගේ අර්ථයෙන් කිවහොත් පේරාදෙණි විවාර කතිකාව මගින් මාර්ටින් විකුමසිංහ යථාර්ථවාදී නවකථාකරුවා ලෙස පිළිගැනීමට ලක් කරමින් තම කතිකාව තුළට ඇතුළත් කර ගන්නා ලද අතර, බිඛිලිවි. ඒ. සිල්වා සහ පියදාස සිරසේන එම කතිකාවෙන් බැහැර කර දමනු ලැබූහ. මෙම පිළියේ දී සිදු කෙරෙන්නේ මෙසේ බැහැර කරන ලද තවත් ලේඛකයන් හඳුනාගැනීමත් බැහැර කිරීමේ ක්‍රියාවලියේ ස්වභාවය විමර්ශනයට ලක් කිරීමත් ය. එහි දී බැහැර කරන ලද ලේඛකයන් කුවරුන් ද යන්න හඳුනාගැනෙන අතර, බැහැර කිරීම සඳහා කතිකාව ගොඩනැංවූ ආකාරය පිළිබඳ කරුණු විශ්ලේෂණයන්මක ලෙස අවධානයට ලක් වේ.

පේරාදෙණි විවාර කතිකාව ගොඩනගුණු පසුවේම

පේරාදෙණි විවාර කතිකාවේ මූලික අදහස එදිරිවිර සරව්වන්ද විසින් 1943 සිට 1951 දක්වා කුමික ව වර්ධනය කළ බව පෙනෙන්. 1951 දී සරව්වන්දගේ 'Modern Sinhalese Fiction' සිංහලට පරිවර්තනය වීමත් සමග ම සරව්වන්දගේ විවාර න්‍යායයන් ප්‍රාථමික ලෙස සිංහල පාඨකයා අතර පැවතිර ගිය බවත්, පේරාදෙණි සරසවියට පිටිසි ඕළුණයන් විසින් එය රට පුරා ව්‍යාප්ත කරන ලද බවත් නිරික්ෂණය කළ හැකි ය. සේන තෝරදෙණිය පෙන්වා දෙන්නේ පේරාදෙණිය ගුරුකුලය සංස්ථාපනය වනවිට එම කානිය 1954, 1960, 1962, 1968 යන ව්‍යුහවල නැවත මුදුණය වූ බවත්, එය සිංහල ව්‍යුහයේ බයිබලය බවට පත්වූ බවත් ය.⁸ සරව්වන්දගේ මෙම කානියෙන් පසු ආරිය රාජකරුණා, ගුණදාස අමරසේශ්කර, සරව්වන්ද විකුමස්සරය වැනි අයගේ කානි හා ලිපිලේඛන විවිධාකාරයෙන් මුදුණය වී රට පුරා ව්‍යාප්ත වූ බව පෙනෙන්. විද්‍යාලංකාර විශ්වවිද්‍යාලයේ උපාධිරයෙක් හා පසු ව එහි මහාචාර්යවරයෙකු වූ සුනන්ද මහේන්ද මැල් මෙම කතිකාව තම ලිපිලේඛන මගින් පේෂණය කළ ආකාරය පේරාදෙණියෙන් පළ කළ 'පියවර' සගරාවට ඔහු රවනා කළ 'සිංහල නවකථාවේ සන්දර්භ ගැවීණය හා හර පෙරලිය' යන ලිපිය සාක්ෂාත් සපයය සි. (මේ නිසා මෙම ලිපිය ද සරව්වන්ද විවාර පද්ධතිය ව්‍යාප්ත කරන පේරාදෙණි කතිකාවේ ප්‍රකාශනයක් ලෙස සැලකිය හැකි ය.) මෙම කතිකාව වඩාත් බලවත්ව නැගි සිටියේ 1955-1975 දක්වා වූ විසි වසක කාල පරාසය තුළ ය. මෙම කාලයේමාව තුළ රවිත ප්‍රබන්ධ කථා අතර සරව්වන්ද සහ ඔහුගේ අනුගාමිකයන් විසින් බැහැර කරන ලද ප්‍රබන්ධකරුවන් අතර අයය කළ හැකි අවධානයට ලක් කළ යුතු මූලික ප්‍රබන්ධකරුවන් කිහිපයෙනෙකු වන වැටුවදෙණියේ ඇල්. ඩී. මැන්දිස්, සේමපාල රණතුංග, මායාරංජන් (1913-1968) සිරි තිලකසිර වැනි ලේඛකයන් රවනා කරන ලද කානි අපගේ අවධානයට ලක් වේ. තුළන සිංහල නවකථාව පිළිබඳ ප්‍රවාදය වඩාත් විධීමත් ලෙස ගොඩනගුණ සරව්වන්ද ඒ වන විත් මාර්ටින් විකුමසිංහ තුළන සාහිත්‍යය සම්බන්ධයෙන් ගෙන යමින් පැවැති ක්‍රියාවලිය සඳහා විවාරාත්මක දායකත්වය ලබා දුන් අතර, සිංහල නවකථාවේ නිර්මාණත්මක පාර්ශ්වය අයය කිරීම මෙම කතිකාවේ ප්‍රධානතම සාධකය විය. මෙම විසි වසර තුළ පේරාදෙණි ගුරුකුලයේ නැගීමත්, තුළන සිංහල සාහිත්‍යයේ ප්‍රසාරණයන් සමාන්තර ව සිදුවිය. එම යුගයේ පැවැති විශේෂත්වයක් වන්නේ සිංහල නවකථාව, යථාරථවාදී ප්‍රවණතාවෙන් පමණක් නොව, තුළනවාදී ප්‍රවණතාවෙන් ද පේෂණය වීම සි. මෙම යුගයේ නවකථා විරෝධනය කිරීමේ දී නිරික්ෂණය කළ හැකිකේ කථාන්දර කළාව වෙනුවට පුද්ගලයාන්, සමාජයන් සිදුම ලෙස නිරික්ෂණය කරන කළා මාධ්‍යයක් වශයෙන් නවකථාවේ ගක්‍රතාව හඳුනාගැනීමත් එම ගක්‍රතාවයේ විවිධ රුපාකාර ගෙනහැර පැමත් සිදුවූ බව සි. මේ යුගයේ පහළ වූ බොහෝ විවාරකයන් ද නවකථාකරුවන් වූ අතර, මාර්ටින් විකුමසිංහ, ජී.වී. සේනානායක, එදිරිවිර සරව්වන්ද, සිරි ගුනසිංහ, ගුණදාස අමරසේශ්කර, සේමරත්න ලියනාරවි ආදිහු මේ ගණයට අයත් වෙති. නවකථාකරුවන් නොවී විවාරකයන් බවට පත් වූ අය වශයෙන් කැඳී පෙනෙන්නේ ආරිය රාජකරුණා සහ සරව්වන්ද විකුමස්සරය සි. ⁹

^{8.} සේන, තෝරදෙණිය., (2018). පේරාදෙණිය ගුරුකුලයේ උපන. නැගීම හා බිඳවැවීම. කොළඹ. ගාස්ත්‍රීය පබ්ලිෂින්. පි. 164.

^{9.} සුනන්ද, මහේන්ද, මැල්., (1964). සිංහල නවකථාවේ සන්දර්භ ගැවීණය හා හර පෙරලිය. පියවර සගරාව. පේරාදෙණිය. ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලය. පි. 179-188.

පේරාදෙණි කතිකාවේ කැපී පෙනෙන ලක්ෂණ වන්නේ විශ්ව සාහිත්‍යයෙන් උදාහරණ උපයෝගී කොටගතිමින් සිංහල ත්‍යාමාව පමණක් නොව, වඩා දියුණු සිංහල පාඨකයකු හා විවාරකයකු ගොඩනැවීමට උත්සාහ ගැනීම සි. එවකට සිංහල පාඨකයා අතර බෙහෙවින් ජනප්‍රිය ව තිබූ ත්‍යාමාව ගැනීමෙන් අඩු ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍ය සමග ගැටෙමින් කළාත්මක ත්‍යාමාව ලෙස තමා විශ්වාස කළ ත්‍යාමා ස්වරුපය සිංහල සමාජයෙහි ව්‍යාප්ත කිරීම සඳහා ප්‍රබල උත්සාහයක තිරත වීම මෙම කතිකාවෙහි දක්නට ලැබුණු ප්‍රධාන ලක්ෂණයකි. ත්‍යාමාවේ ශිල්පී පාර්ශ්වය සහ එහි අර්ථය අතර ඇති සබඳතාව මෙහි දී අවධානයට ලක් වූ අතර, මාර්ටින් විකුමසිංහ වඩාත් සාර්ථක හා පරමාදේශී ත්‍යාමාකරුවා ලෙස ප්‍රවාද ගත කෙරිණි. එහෙත්, යම් අවස්ථාවක දී මෙම පේරාදෙණි විවාර කතිකාවෙහි අභ්‍යන්තර ත්‍යායික මතහේදයක් ගොඩනැගුණු අතර, පේරාදෙණි සාහිත්‍යයට එරහි ව එහි ප්‍රධාන පෙළේ සාමාජිකයකු වූ ගණනාස අමරසේකර මතවාදී ව නැගි සිටීමන්, එම කතිකාව මගින් ම ඉකා ඉහළ තළයකට ඔසවා සිටී මාර්ටින් විකුමසිංහ පේරාදෙණි කතිකා විවේචනය කිරීමන් සමග එම විවාර කතිකාවේ එතිහාසික මෙහෙවර යම් අර්බුදයකට ලක් වූ බව පෙනේ.¹⁰

තව ද පේරාදෙණි විශ්වවිද්‍යාලයෙන් අධ්‍යාපනය ලබා ලංකාවේ වෙනත් විශ්වවිද්‍යාලවල අධ්‍යයන කාර්යමණ්ඩලයට සම්බන්ධ වූ විශේෂයෙන් ම සාහිත්‍ය අභ්‍යන්තරයේ තිරත වූ අය පේරාදෙණි කතිකාව ඉදිරියට ගෙන තිය බව පෙනේ. විද්‍යාලංකාර සරසවිය තුළ වීමල් දිසානායක, විද්‍යාලය සරසවිය තුළ තිස්ස කාරියවසම යනාදීන් මේ සඳහා උදාහරණ ලෙස පෙන්වා දිය හැකි අතර, ඔවුන් ආයතනික වශයෙන් පේරාදෙණි විශ්වවිද්‍යාලයේ සේවය නොකළ ද කතිකාමය වශයෙන් පේරාදෙණි විවාර කතිකාව තියෙන්තනය කළ බව පෙන්වා දිය හැකි ය. මේ අනුව පේරාදෙණි කතිකාව ව්‍යාප්ත වූයේ එම සරසවිය තුළ ම පමණක් නොව තියෙන්ත සංවාද භාෂාවක් හා බල ව්‍යුහයක් ලෙස රට තුළ ය. විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියෙන් බැහැර ව මෙම කතිකාව දියන් වූ ආකාරය මරදානේ රත්න පොත් ප්‍රකාශයන් විසින් පල කළ රත්න සාහිත්‍ය විවාර ගුන්ප මාලා සගරාව නිදුසුන් ලෙස පෙන්වා දිය හැකි ය. නන්දසේන රත්නපාල වැනි පේරාදෙණි කතිකාවේ ස්ථානය තියෙන්තනය කළ අතර, මෙහි මූලික පරමාර්ථය වූයේ විවිධ ව්‍යාපෘති සඳහා අධ්‍යාපනික මෙවලම් නිර්මාණය කර දීමයි. එහෙත්, එය පේරාදෙණි විවාර පද්ධතිය ම තවත් අදියරකට ව්‍යාප්ත කළ අවස්ථාවක් ලෙස හඳුන්වාදිය හැකි ය. පේරාදෙණි කතිකාවේ මූලික ත්‍යාමාත්මක ප්‍රකාශනය හෙවත් මැනීපේෂේට්ට්ව ලෙස හඳුනාගත හැක්කේ එදිරිවිර සරව්‍යන්දේගේ සිංහල ත්‍යාමාව ඉතිහාසය හා ‘විවාරය’ කානිය සි. මැනීපේෂේට්ට්වක් යනු කුමක් ද යන්න අර්ථ දක්වන ත්‍යාමාවේ විශ්වකෝෂය පවසන්නේ “මැනීපේෂේට්ට්වක් මගින් සිදු කරන්නේ දැක්මවල්, මතවාද හා අදහස් මාලාවක් ඉදිරිපත් කිරීම බවයි. එනමුත් එය විසින් යම් ක්‍රියාකාරීත්වයක් සඳහා සැලසුමක් ද ඉදිරිපත් කෙරෙන බවත්, පවතින තත්ත්වයන් විවේචනය කරමින් නව ව්‍යාපෘතියක් ගොඩනගමින් නව යුගයක් සඳහා දායකත්වය ලබා දෙන බවත් එහි දී කියුවේ.” යලෝක්ත අර්ථකාලයනෙන් පෙනී යන්නේ මැනීපේෂේට්ට්ව මූලික ගුණාංගය වන්නේ යම් විෂයයක් හෝ තත්ත්වයක් අරබයා එහි ගුණාංග විවේචනය කරමින් නව මතවාදයක් හා වැඩපිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කිරීම සි.

¹⁰. මෙම එතිහාසික අර්බුදය මෙම ලිපියේ දී විශේෂ අවධානයට ලක් නොවේ. එය සඳහන් කරන්නේ නුදෙක් මෙම කතිකාවේ එතිහාසික විකාශනයේ එක් අදියරක් පෙන්වා දීමක් වශයෙන් පමණි.

සරව්වන්දුගේ 'සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය' කාතිය මේ අනුව පුරුණ වගයෙන් මැනීපෙස්ටෝවක ලක්ෂණ පෙන්වුම් තොකරයි. එය මූලින් ම රචනා කළ 1943 දී පේරාදෙණි සරසවිය පිළිබඳ අදහසක් තොත්තුවෙන් බව පෙනේ. එහත්, එහි සිංහල පරිවර්තනය නිකුත් වන 1951 වන විට තුතන සිංහල සාහිත්‍යය පිළිබඳ අදාළ වන සමාජ දේශපාලනික හා සංස්කෘතික සන්දර්භවල සැලකිය යුතු සංවර්ධනයක් සිදුවෙමින් පැවතුණි. එම සංවර්ධනය විසින් තුතන සිංහල සාහිත්‍ය ප්‍රබන්ධ අරබය මැනීපෙස්ටෝවක් ඉල්ලා සිටි අතර, ඩිජ්‍යාලි වර්ධනය වීමත් 1959 දී සිංහල භාෂාවෙන් ම කටයුතු කරන විශ්වවිද්‍යාල දෙකක් බහිවීමත් සමඟ සිංහල සාහිත්‍ය විවාරය සම්බන්ධයෙන් මැනීපෙස්ටෝවක අවශ්‍යතාව ද පැන තැගැණි. මෙම සන්දර්භය තුළ සරව්වන්දුගේ කාතිය මැනීපෙස්ටෝවක් ලෙස සලකමින් එය වටා පරිවාර කාති රසක් බිභිඛු බව නිරීක්ෂණය කළ හැකි ය. 1924 දී මාරුටින් විකුමසිංහ සිංහල කෙරිකථාව පිළිබඳ ව පුළුල් භැඳින්වීමත් සැපයීමත්, 1947 දී ජී.ඩී. සේනානායක තම 'නවකථා කළාව' කාතිය මගින් තුතන හා සම්භාව්‍ය සාහිත්‍ය අතර පවතින සම්බන්ධය සූක්ෂ්ම ආකාරයෙන් විවරණය කිරීමත් සිදු කළ තමුන් සරව්වන්දු සතු වූ ආයතනික බලය හා පුරෝගාමීත්වය මවුන් සතු තොවීය. මේ අනුව තුතන සිංහල සාහිත්‍යය සම්බන්ධයෙන් මැනීපෙස්ටෝවක අවශ්‍යතාව මතුවීම එම යුගයේ තෙනසරුහික අවශ්‍යතාවක් විය. සරව්වන්දුගේ මෙම මැනීපෙස්ටෝව පළ වීමත් සමඟ එයට සහයෝගීතාව ලබා දෙන කාති සහ එම කතිකාව සංවර්ධනය කරන කාති මාලාවක් පළ වූ අතර එය 1980 දෙකයේ මැද භාගය දක්වා ම සිදුවූ බව පෙනේ. (නිදුසුනක් ලෙස සිරි ගුනසිංහගේ 'විරන්තන සම්ප්‍රදාය සහ ප්‍රගතිය' ලිපි මාලාව පළ වන්නේ 1985 දී ය.) එ මෙන් ම පේරාදෙණි විශ්වවිද්‍යාලයෙන් පළ කළ 'පියවර' හා 'නව පියවර' සගරා සහ එම යුගයේ පළ වූ විවිධ සගරා රාජියකින් (උදා: වීමංසා සගරාව) පේරාදෙණි කතිකාව තොයෙක් ආකාරයෙන් පෝෂණය වූ බව පෙනේ. පසුකාලීන ව ජේරාදෙණි ගුරුකුලය පිළිබඳ සංකල්පය විමර්ශනය කළ පි.ඩී. මිගස්කුමුර පෙන්වා දෙන්නේ 50 හා 60 දෙකවල පේරාදෙණියෙහි ඇති කළ කතිකාවෙහි විශේෂත්වය වන්නේ තුදෙක් විනෝදාස්වාදයට කැපවූ සාමාන්‍ය සාහිත්‍යයට වඩා වෙනස් යථාර්ථවදී හා විද්‍යා සාහිත්‍යයක් පේරාදෙණියෙන් බිභිකළ බවයි. එසේ ම මෙම කතිකාවට විරුද්ධ විවාරකයන් විසින් පේරාදෙණි ගුරුකුලය, පේරාදෙණි කල්ලිය, පේරාදෙණි නඩු වැනි නාමයන්ගෙන් ජේරාදෙණි කතිකාව හැඳින්වූ බව පෙනේ. තව ද මෙම කණ්ඩායමේ ප්‍රධාන භූමිකා වන එදිරිවීර සරව්වන්දු, සිරි ගුනසිංහ, ගුණදාස අමරසේකර යන තිදෙනා අතර සාහිත්‍යයේ විවිධ පාර්ශ්ව අරබය වෙනස් මතවාද පැවතිය ද ඒත් සියලු වෙනස්කම් මැද යම් පොදුහාවයකින් ද තියා කළ බව නිරීක්ෂණය කළ හැකි ය. මේ අනුව සරව්වන්දු පුමුබ ජේරාදෙණි විවාර කතිකාව තුතන සිංහල සාහිත්‍යය හා විවාරය කෙරෙහි ප්‍රබල බලපැමක් එල්ල කළ කතිකාවක් ලෙස පෙන්වා දිය හැකි ය. විද්‍යාලංකාර සරසවිය තුළ ඒ. එම්. ජී. සිරිමාන්න වැනි ගාස්ත්‍රීයින් මෙම කතිකාව වඩාත් සංවර්ධනාත්මකව ඉදිරියට ගෙන ගිය අතර, වංශනාථ දේශබන්ධු, සිරිමාන්නව හඳුන්වා ඇත්තේ "සරව්වන්දුව පළවා හැර කල්ලියේ නායකකම තමා අතට ගැනීමට තැත් කරන සරව්වන්දුවත් වඩා සරව්වන්දුමය වූ අයකු ලෙසයි."

සරව්වන්ද ගොඩනැගු විවාර නිර්ණායක

‘සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය’ කතිතයේ දී එක් අතකින් සිංහල ප්‍රබන්ධයේ ඉතිහාසය ගෙනභාර පාන අතර ම තුතන සිංහල සාහිත්‍ය විනිශ්චය කිරීම සඳහා විවාර නිර්ණායක ගොඩනැගීමත්, ඒවා ප්‍රයෝගික විවාරයෙහි ලා ආදේශ කිරීමත් සිදු කෙරේ. අතිතයේ දී පැවති දේශීය රුවිකත්වය වෙනුවට වර්තමානයේ විශ්ච සාධාරණ රුවිකත්වයක් ගොඩනැගීම තම නිර්ණායකවල දී ඉදිරිපත් කිරීම සරව්වන්ද සිදු කළේ ය.¹¹ එම විශ්ච සාධාරණ රුවිකත්ව නිර්ණායක තම අවධානයට ලක් වූ කාතින් විනිශ්චය කිරීම සඳහා සිදුම් ලෙස ආදේශ කිරීම සරව්වන්ගේ කාතියෙහි දක්නට ලැබේ. අලුත්ගමගේ සයිමන් ද සිල්වා ගැන ලියමින් ඔහු මෙසේ පවසයි:

“සමකාලීන ව ලිදු පියදාස සිරිසේෂන මහතාට තරම් කිර්තියක් ඔහුට අත් නොවූයේ නවකතා රසය අවබෝධ කළ පායක සමුහයක් එකල නොවූ හෙයිනැයි සිතීමට ඉඩ තිබේ.”¹²

පියදාස සිරිසේෂනගේ ‘ඡයතිස්ස හා රෝසලින්’ (1906) විවේචනය කරමින් ඔහු මෙසේ පවසයි:

“කථා වස්තුවෙහි අභ්‍යව්‍ය ගතිය නිසා වරිතයනට ද අභ්‍යව්‍ය ස්වරුපයක් ආරුණි වී තිබෙනු පමණක් නොව, සාමාන්‍යයෙන් පියදාස සිරිසේෂන මහතාගේ වරිත නිරුපණයෙහි ද කිසිදු ගැඹුරක් නොවන බව ද කිව යුතු ව තිබේ.”¹³

චඛලිවි. ඒ. සිල්වා නම් පරිව්‍යේදයේ දී ඔහු මෙසේ පවසයි:

“වරිත නිර්මාණය අතින් සිල්වා මහතා කොපමණ දුර්වල ද කියා මේ නවකථාවෙන් මැනවින් හෙළි වේ.”¹⁴

මාර්ටින් විකුමසිංහ පිළිබඳ පරිව්‍යේදයේ දී පවසන අදහස් කීපයක් මෙසේ ය:

“ගම්පරලිය වනාහි ගැමි ජීවිතය ආගුර කොට ලියන ලද ඉතා අගනා සිංහල නවකථාව ය. බටහිර සාහිත්‍යයෙන් අප සාහිත්‍යයට ඇතුළු වූ නවකථා කළාව දේශීය සම්ප්‍රදායක් අනුව හැඩගැස්විය හැකි ආකාරය මේ කාතියෙන් මනාව වැටහේ.”¹⁵

සරව්වන්ද ගේ කාතියෙහි අවසානයෙහි ඇතුළත් කොට තිබෙන වෙනත් නවකථා ස්වල්පයක් නම් කුඩා පරිව්‍යේදය ද තුතන සිංහල ගදා ඇගැසීමෙහි ලා ඔහු පළ කළ විවාර නිර්ණායක හඳුනාගැනීම සඳහා වැදගත් ය. එහි දී ඔහු වී. ඩී. ලැනරෝල්ගේ ‘අතිතය’ (1943) හා ‘පාසල් සමය’ (1947) “මැත ලියන ලද නවකථා අතර සැලකිය යුතු කාති දෙකක් ලෙස නම් කරයි.”¹⁶

11. එදිරිවිර, සරව්වන්ද., (2003). සිංහල නවකථා ඉතිහාසය හා විවාරය. නුගේගොඩ. සරසවිය ප්‍රකාශකයේ. පි. 7.

12.- එම - පි. 58.

13.- එම - පි. 81.

14.- එම - පි. 99

15.- එම - පි. 118.

16.- එම - පි. 159.

ච. ඩී. ඉලංගරත්නගේ 'විලම්හිත' (1953) 'තිලක', 'අඩියහලවෝ' (1957) නවකථා ගැන ඔහු පවසන්නේ "විෂය වගයෙන් හෝ සන්දර්භය වගයෙන් හෝ මෙකල පායකයාගේ ගැහුරු රසවින්දනයකට තරම් වන බවක් නොපෙනේ."¹⁷ යනුවෙනි. මෙම පරිවිශේෂයේ දී ඔහුගේ සාධනීය ඇගයීමට ලක් වන්නේ ගුණදාස අමරසේකර ගේ 'කරුමක්කාරයෝ' (1955) නවකථාව සි. සරව්වන්ද තම කාතිය 1951. 1954, 1960, 1962, 1964, 1968 යන වසරවල මුද්‍රණය කර ඇති අතර, 1996 ඔහුගේ මරණයෙන් පසු ද මෙම කාතිය දිගින් දිගට ම මුද්‍රණය වෙමින් පවතී. එහෙත්, තම ජ්විත කාලය තුළ දිගු කාලයක් කාතිය මුද්‍රණය වුව ද සූළ හාජාමය සංශෝධන හැර සැලකිය යුතු සංශෝධනයක් සිදුවී තිබෙන්නේ තුන්වන මුද්‍රණයේ දී පමණක් බව පෙන්වා දිය හැකි ය. එහි දී 'අද්‍යතන නවකථාකරුවා ගත් මග' නම් අවසාන පරිවිශේෂය අරඹිමින් කතුවරයා මෙසේ කිය සි:

"1960 දී මේ පොනේ තුන්වන සංස්කරණයක් පිට වූ පසු සැලකිය යුතු නවකථා කීපයක් පළ වීම පමණක් නොව, විෂය අතින් සිංහල නවකථාවේ වැදගත් වෙනස් වීම ද සිදුවී තිබෙන බව කිව මනා ය."¹⁸

මෙම නව සංස්කරණයේ දී සැලකිය යුතු නවකථා ලෙස සාධනීය අගය කිරීමකට ලක් කරන්නේ 'යලි උපන්නෙම්' (1960), 'හෙවණැල්ල', 'සිත තැති බණ ලොව', 'වරිත තුනක්' (1963), 'පරාජීතයෝ' (1960), 'හෙවණැලී ඇද මිනිස්සු', 'අන්තිම දා' (1967) යනාදී කාතින් ය. මේ වන විට බිජි වී තිබු සිරි තිලකසිරිගේ 'නොනිදා දුටු සිහිනා', වැවදෙණියේ ඇල්. ඩී. මැන්දිස්ගේ 'හිටිවී බබා' (1962), 'දිනපාලගේ කතාන්දරය' (1962), 'උපාධය' (1966), මායාරජන්ගේ 'කුමාරයා හා රන්මැණිකා' (1969), සෞම්පාල රණතුංගගේ 'අැස්දෙක' වැනි කිසිදු කාතියක් සරව්වන්දගේ කාතියෙහි සඳහන් නොවේ.

එසේ ම අප මෙම ලිපියේ මුළුන් සාකච්ඡා කළ සරව්වන්ද කතිකාව / පේරාදෙණි කතිකාව නියෝජනය කළ කිසිදු විවාරකයකු ඉහත නම් සඳහන් කළ කතුවරුන් ගේ කාති පිළිබඳ සාකච්ඡා කොට නොමැත.

මෙයින් පෙනී යන්නේ මිලේල් දුන් පෙන්වා දුන් ආකාරයට පේරාදෙණි කතිකාව විසින් නිශ්චිත සංවාද හාජාවක් තුළ නිශ්චිත පිරිසක් තම කතිකාව තුළට ඇතුළත් කොටගෙන ඇති අතර, තව පිරිසක් බැහැර කොට ඇති බවයි.

5. නිගමනය

මෙම ලිපියේ දී අපගේ අවධානයට යොමු වූයේ එදිරිවීර සරව්වන්ද ප්‍රමුඛ පේරාදෙණි කතිකාව මගින් ගොඩනගැනීම් තුනන සිංහල සාහිත්‍ය විවාරය සම්බන්ධ විවාර කතිකාව හඳුනාගැනීමත් එම කතිකාව එළිභාසික ව විකාශනය වූ ආකාරය පෙන්වා දීමත් එම කතිකාවෙන් බැහැර කරන ලද කතුවරුන් සහ නිර්මාණ පිළිබඳ ව හඳුනාගැනීමත් ය. මේ අනුව පෙන්වා දිය හැක්කේ පේරාදෙණි විවාර කතිකාව මගින් යම් නිශ්චිත නවකථාකරුවන් පිරිසක් ඇගයීමට ලක් කළ අතර, යම් නිශ්චිත නවකථාකරුවන් පිරිසක් බැහැර කිරීමට ලක් කළ බව ය.

17. - එම - පි. 160.

18. - එම - පි. 179.

පියදාස සිරිසේශ්‍ය, බ්ලේලිව්.ඒ. සිල්වා වැනි කතුවරුන්ගේ කාති පේරාදෙණි විවාර නිර්ණායක මගින් බැහැර කිරීමට හේතු දක්වා ඇතත්, අප මෙහි සාකච්ඡා කළ කතුවරුන්ගේ නිරමාණ බැහැර කිරීමේ හේතු පැහැදිලි ව සඳහන් කොට නොමැත. එතිසා මෙම බැහැර කිරීම පිළිබඳ නිශ්චිත ව හේතු සාධක විමර්ශනය කිරීම අපහසු ය. නිගමනයකට පැමිණිය හැක්කේ යම් තෝරා ගත් ලේඛකයන් පිරිසක් ඇතුළත් කොට ඇති බවත්, යම් තෝරා ගත් ලේඛකයන් පිරිසක් බැහැර කොට ඇති බවත් ය. ලැනරෝල් සම්බන්ධයෙන් සරව්වන්ද එක් වැකියකින් අගය කිරීමක් සිදු කළත්, එම ප්‍රවාදය වර්ධනය කරන්නේ නැත. ඉලංගරත්න ගේ කාති වැකි කිහිපයකින් විවේචනය කළත් එයට හේතු සාධක පෙන්වා දෙන්නේ නැත. අප මෙහි සඳහන් කළ සෙසු ලේඛකයන් පිළිබඳ කිසිදු සඳහනක් සිදු කරන්නේ නැත. එය සරව්වන්දට පමණක් නොව, ඔහුගේ කතිකාව නියෝජනය කළ සියලුම ලේඛකයන් සතු පොදු තත්ත්වයකි.

ආක්‍රිත ගුන්ථ නාමාවලිය

- උයන්ගොඩ, ජයදේව., (2010). සමාජීය-මානවීය විද්‍යා පර්යේෂණ - දාර්ශනික සහ ක්‍රමවේදී හැඳින්වීමක්. කොළඹ. සමාජ විද්‍යායුයින්ගේ සංගමය.
- තෝරදෙණිය, සේන., (2018). ජේරාදෙණිය ගුරුකුලයේ උපන. නැගීම හා බේද්වැටීම. කොළඹ. ගාස්ථ පබ්ලිෂින්.
- ද සිල්වා, මූල්‍යපිටියේ කේ.එච්., (1966). සිංහල නවකතාවේ පුරෝගාමීය. කොළඹ. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රකාශක සමාගම.
- මල්ලිකාරවිඩ්, බේස්මන්., (2003). සමාජ හා මානව විද්‍යාත්මක උපි. කර්තා ප්‍රකාශන. පි. 20 හා 38. ජයදේව, උයන්ගොඩ., (2021). මිවෙල් පුකෝගේ විධිකමය කෙටි හැඳින්වීමක්, ලංකාවේ නව ප්‍රතිඵ්‍රතික වින්තනයේ දසවසක්. (සංස්.) නිර්මාල් රංජිත් දේවසිරි, දෙවන වෙළුම (1992-1997), කළුබෝවිල. විද්‍රෑශන ප්‍රකාශන,
- මැද්දේදේශම, උදය ප්‍රගාන්ත., (1999). සියවසක සිංහල නවකතා. කොළඹ. ඇස්. ගොඩගේ.
- මැල්, සූතන්ද මහේන්දු., (1964). සිංහල නවකතාවේ සන්දර්භ ගැවීෂණය හා හර පෙරදිය. පියවර සරගාව. ජේරාදෙණිය. ශ්‍රී ලංකා විශ්වවිද්‍යාලය.
- මිගස්කුමුර, පී.ඩ්., (2020). පෙරදිග තීම්පාසා ගාස්ත්‍රීය. නූතන අර්ථ නිරුපණවේදය හා සෞඛ්‍යරාය විවාරය. සම්මානිත මහාචාර්ය පී.ඩ්. මිගස්කුමුර ලේඛනාවලි, (සංස්.) දිගුල්ලේ සුදේව සහ තවත් අය, කළුබෝවිල. විද්‍රෑශන ප්‍රකාශන.
- රාජකරුණා, ආරිය., (2003). සිංහල නවකතාවේ ආරම්භය. කොළඹ. ඇස්. ගොඩගේ.
- රාජකරුණා, ආරිය., (1994). 19 වන සියවසේ සිංහල ගද්‍ය සාහිත්‍ය. කොළඹ. ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ.
- සරව්වන්ද, එදිරිවිර., (2011). සිංහල නවකතා ඉතිහාසය හා විවාරය. නුගේගොඩ. සරසව් ප්‍රකාශකයෝ.
- වැන්දබෝනා, තොම්සන්, ඒ., (1997). සිංහල නවකතාවේ ආදිනමයෝ. කොළඹ. සුරිය ප්‍රකාශකයෝ.
- විකුමසුරිය, සරව්වන්ද., (1970). සිංහල නවකතාවට මගපැදිම්. මහනුවර. සරසව් මූල්‍යකාලය.

References

- Devi, Vasudev, Gayatri, (2009). *Vāstu*. Motilal Banarshidass Publishers. Delhi.
- Williams, Monior, (2005). *Sanskrit - English Dictionary*. Asian Educational Services. New Delhi.
- Sarathchandra, E.R., (1950). *Modern Sinhalese Fiction*. Colombo. M.D.Gunaseana.
- The Sinhalese Novel, (1950). Colombo. M.D. Gunaseana.
- Uyangoda, Jayadewa., (2017). *Social Research Philosophical and Methodological Foundations*. Social Scienties Association - Colombo.